

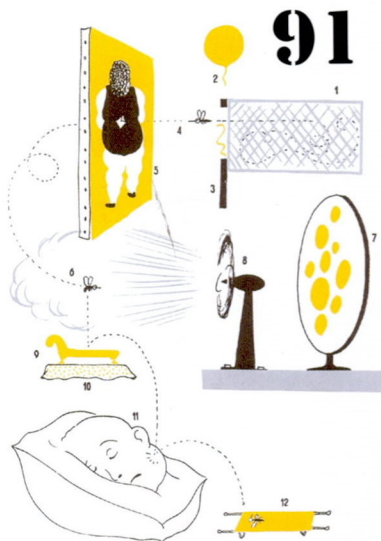
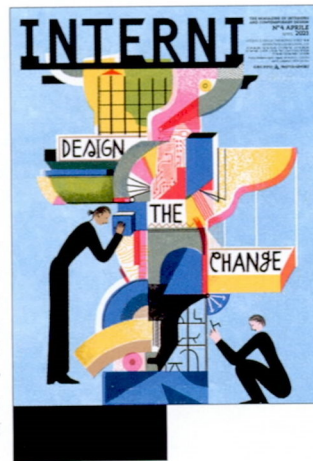
INdice

CONTENTS

aprile/April 2021

In copertina: un totem colorato, simbolo della centralità del design nel quotidiano, ma anche di metamorfosi e ricostruzione. Questa l'idea dell'illustrazione di Irene Rinaldi che introduce un'ambientazione firmata **Itlas**. A pavimento, le Tavole del Piave in rovere spazzolato Murano, un listone prefinito per pavimenti, controsoffitti e rivestimenti. Alla parete Isola, una composizione del sistema arredo bagno Linea proposta nella collezione Itlas Progetto Bagno.

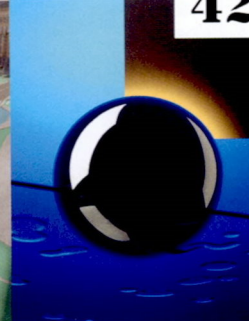
On the cover: On the cover: a colored totem, symbolizing the central role of design in everyday life, but also metamorphosis and reconstruction. This is the idea behind the illustration by Irene Rinaldi that introduces a setting created by **Itlas**. On the floor, the Tavole del Piave in brushed Murano oak, a prefinished board for floors, suspended ceilings and facings. On the wall, Isola is a composition of the Linea bath furnishings system offered in the Itlas Progetto Bagno collection.



87



42

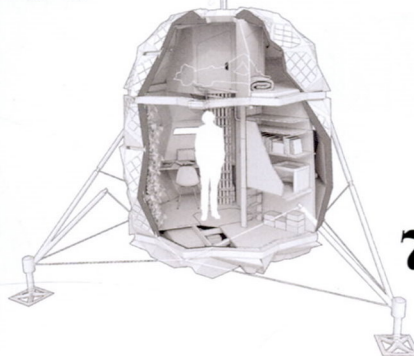


98

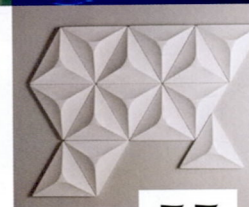


83

106



71



55

INCOVER

38 **ART** IRENE RINALDI

INBRIEF

40 **VARIOUS** FASCINO METALLICO, GRAFISMI OUTDOOR, SEMPLICEMENTE FUKASAWA / METALLIC ENCHANTMENT, OUTDOOR GRAPHISMS, SIMPLY FUKASAWA

LookingAROUND

42 **PRODUCTION** PERCORSO LUMINOSO / SHINING PATH SCANDINEWS

BENESSERE DIVINO / DIVINE WELL-BEING

INVISIBILE E SILENZIOSO / INVISIBLE AND SILENT

62 **SHOWROOMS** LUSO DA VIVERE / LIVING LUXURY

64 **CONTEST** I NUOVI SPAZI DELL'ABITARE / THE NEW SPACES OF LIVING

66 **PROJECTS** WORK IN PROGRESS

SCRIVERE ALLA CASTIGLIONI / WRITING À LA CASTIGLIONI IN CIELO COME IN TERRA / ON EARTH AS IN HEAVEN

SCICLI, RELAZIONI INATTESE / UNEXPECTED RELATIONS MADE IN CALTAGIRONE

83 **DESIGNFUL FASHION** NEW SPACE AGE

87 **DESIGN CITIZENS** PIED-À-TERRE MILANESE#4: JOHANNA GRAWUNDER

91 **ARTS** LE MACCHINE INUTILI / USELESS MACHINES L'ARTE AL CENTRO / ART AT THE HEART

98 **COMMEMORATIONS** EFREM RAIMONDI, FOTOGRAFO CONTROCORRENTE / COUNTER-CURRENT PHOTOGRAPHER MARCO ROMANELLI, INTELLETTUALE A TUTTO TONDO / INTELLECTUAL ALL-ROUNDER

106 **SUSTAINABILITY** GUIDA AL FUTURO / FUTURE GUIDE

108 **RESEARCH & INNOVATION** MATERIALI E ARCHITETTURA PER UN NUOVO DOMANI / MATERIALS AND ARCHITECTURE FOR A NEW TOMORROW

110 **BOOKSTORE**

114 **TRANSLATIONS**

130 **FIRMS DIRECTORY**

22

16



26



4



10

INtopics

- 1 EDITORIAL
DI / BY GILDA BOJARDI

PhotographING

A CURA DI / EDITED BY CAROLINA TRABATTONI

- NATURAL PASSION
2 MOROSO, DESIGN BY NATURE, FRONT
FOTO / PHOTOS ANDY LIFFNER
- CREATIVE IMAGINATION
4 54+1 PORTRAITS DI / BY VALÉRIE BARKOWSKI
FOTO / PHOTOS VALÉRIE BARKOWSKI
- NEW WORKING SPACE
6 UNIFOR, TOUCH DOWN UNIT, STUDIO KLASS
IMMAGINE DIGITALE / DIGITAL IMAGE BLOOMREALITIES
- MATERIAL DETAILS
8 EDRA, LIBRO SHADES, DIVANO STANDARD E SEDIA GINA /
SHADES BOOK, STANDARD SOFA AND GINA CHAIR
FOTO / PHOTOS STEFANO PASQUALETTI

INside

ARCHITECTURE

A CURA DI / EDITED BY ANTONELLA BOISI

- 10 VAL TIDONE, COUNTRYSIDE HOUSE
PROGETTO / DESIGN GEERT KOSTER/STUDIO KOSTER MILANO
FOTO / PHOTOS ANDREA MARTIRADONNA
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 16 MILANO, A MODO NOSTRO / OUR WAY
PROGETTO / DESIGN LUCIANA DI VIRGILIO
E / AND GIANNI VENEZIANO (VENEZIANO + TEAM)
FOTO / PHOTOS FILIPPO BAMBERGHI
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 22 DORNBIRN, AUSTRIA, CO-CREATION SPACE
PROGETTO / DESIGN SNØHETTA
FOTO / PHOTOS COURTESY ZUMTOBEL
TESTO / ARTICLE MATTEO VERCELLONI
- 26 LUCCA, SALOTTO URBANO / URBAN SALON
PROGETTO / DESIGN ARCHEA ASSOCIATI
FOTO / PHOTOS PIETRO SAVORELLI
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI



54



50



46



32

36



42



INside

TALKING ABOUT

- 32 DROR BENSHETRIT E / AND DROR'S SUPERNATURE LABS
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 36 MARIO CUCINELLA E / AND TECLA
FOTO / PHOTOS WASP TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI

ABBONARSI CONVIENE!

con 1 abbonamento
2 soluzioni

L'edizione
stampata
su carta
e la versione
digitale



www.abbonamenti.it/interni

DesignING

INTERVIEW

- 42 ERSILIA VAUDO, DALLA SCIENZA AL MISTERO /
FROM SCIENCE TO MYSTERY
TESTO / ARTICLE ELISA MASSONI
- 46 FREQUENZE DI CAMBIAMENTO / FREQUENCIES OF CHANGE
TESTO / ARTICLE VALENTINA CROCI

PROJECT

- 50 NATHALIE DU PASQUIER,
IL CODICE DELLA FANTASIA / THE CODE OF FANTASY
TESTO / ARTICLE DOMITILLA DARDI
- 54 DAAN ROOSEGAARDE,
L'OLANDESE SOGNANTE / THE DREAMING DUTCHMAN
TESTO / ARTICLE PAOLO CASICCI
FOTO / PHOTOS COURTESY STUDIO ROOSEGAARDE